

## Ansprechpartner

### ■ Klinik für Innere Medizin II

**Chefarzt Prof. Dr. med. habil. Ulrich Stölzel**

Sekretariat: **Ines Basalla**

u.stoelzel@skc.de

Telefon 0371 333-33232 · Fax 0371 333-33224

### ■ Endoskopie

**Leitung: Oberarzt Dr. med. Frank Nesper**

f.neser@skc.de

Telefon 0371 333-33207 · Fax 0371 333-33192

### ■ Gastroenterologische Onkologie

**Leitung: Oberärztin Dr. med. Susanne Hamann**

s.hamann@skc.de · Telefon 0371 333-22031

### ■ Patientenmanagement Klinik für Innere Medizin II (Gastroenterologie/Onkologie)

**Manina Müllner**

m.muellner@skc.de

Telefon 0371 333-33283 · Fax 0371 333-33242

### ■ Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie

**Chefarzt Prof. Dr. med. habil. Lutz Mirow**

Sekretariat: **Andrea Beckmann**

chirurgie@skc.de

Telefon 0371 333-33300 · Fax 0371 333-33303

### ■ Patientenmanagement Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie

**Isabell Bittermann**

i.bittermann@skc.de

Telefon 0371 333-30728 · Fax 0371 333-30720

### ■ Klinik für Radioonkologie

**Chefarzt PD Dr. med. habil. Gunther Klautke**

Sekretariat: **Sissy Schröder**

s.schroeder@skc.de

Telefon 0371 333-42550 · Fax 0371 333-42828

### ■ Patientenmanagement Klinik für Radioonkologie

**Karin Nönnig**

noennig@skc.de

Telefon 0371 333-42550 · Fax 0371 333-42495

### ■ Klinische Sozialarbeit

**Dipl.-Sozialarbeiterin (FH) Karin Schumann**

karin.schumann@skc.de · Telefon 0371 333-33890

### ■ Psychoonkologischer Dienst

**Dipl.-Psych. Susan Diez**

psychoonkologie@skc.de · Telefon 0371 333-43726

### ■ Schmerztherapie

**Oberärztin Silke Götze**

silke.goetze@skc.de · Telefon 0371 333-33936

### ■ Ernährungsberatung

**Sylvia Heinig**

s.heinig@skc.de · Telefon 0371 333-30827

### Zusätzlicher Ansprechpartner im Darmkrebszentrum

#### ■ Stomatherapie

**Michaela Schenkel**

m.schenkel@skc.de · Telefon 0371 333-30338

## Kontakt Geschäftsstelle

### Onkologisches Centrum Chemnitz

Telefon 0371 333-44100 / -44050

Fax 0371 333-44109

occ@skc.de

www.occ-chemnitz.de

Bürgerstraße 2 · Haus 15 · 2. OG

09113 Chemnitz



## KLINIKUM CHEMNITZ

gGmbH

Krankenhaus der Maximalversorgung  
Akademisches Lehrkrankenhaus der Universitäten Leipzig und Dresden



### ■ KONTAKT

**Dr. med. Hagen Rudolph**

Leiter des Viszeralonkologischen Zentrums  
Oberarzt der Klinik für Allgemein- und  
Viszeralchirurgie

Flemmingstraße 2 · 09116 Chemnitz

h.rudolph@skc.de

Telefon 0371 333-33300

Fax 0371 333-33303

[www.occ-chemnitz.de](http://www.occ-chemnitz.de)



[WWW.KLINIKUMCHEMNITZ.DE](http://WWW.KLINIKUMCHEMNITZ.DE)

Produktion: Konzernkommunikation & Marketing · 08/2018

## Patienteninformation



## VISZERALONKOLOGISCHES ZENTRUM

**Darmkrebszentrum  
Pankreaskarzinomzentrum**



## KLINIKUM CHEMNITZ

gGmbH

Sehr geehrte Patientin, sehr geehrter Patient,

in Deutschland erkranken jedes Jahr rund 61.000 Männer und Frauen an Darmkrebs. Dies bedeutet, dass jede achte Krebserkrankung in Deutschland den Darm betrifft. Ganz überwiegend treten Darmkrebskrankungen im Dickdarm und Mastdarm auf, seltener im Dünndarm und im Analkanal. Das Darmkrebsrisiko steigt mit zunehmendem Alter. An Bauchspeicheldrüsenkrebs erkranken rund 17.000 Menschen in Deutschland. Die absolute Zahl von Neuerkrankungen hat in den vergangenen Jahren kontinuierlich zugenommen, unter anderem bedingt durch eine älter werdende Bevölkerung. Problematisch ist, dass bösartige Erkrankungen der Bauchspeicheldrüse und des Darms in frühen Stadien häufig keine Beschwerden verursachen und so häufig leider erst spät entdeckt werden.

Das Viszeralonkologische Zentrum am Klinikum Chemnitz gliedert sich in die Bereiche Darmkrebszentrum und Pankreaskarzinomzentrum. Hier haben sich erfahrene Partner zusammengeschlossen, um eine optimale Behandlung einer Darmkrebskrankung oder einer bösartigen Tumorerkrankung der Bauchspeicheldrüse zu gewährleisten.

Alle an der Behandlung beteiligten Fachdisziplinen sind am Klinikum Chemnitz und dem Onkologischen Centrum Chemnitz (OCC) vertreten. Durch erprobte Kooperationen wird ein nahtloser Übergang vom Krankenhaus in den ambulanten Bereich gewährleistet. Nach Durchführung aller erforderlichen Untersuchungen wird für jeden Patienten in der so genannten Tumorkonferenz ein individueller Behandlungsplan festgelegt. Hier bespricht das Behandlungsteam jeden Fall, um so eine optimale Therapie empfehlen zu können.

Die Behandlung richtet sich nach den aktuellen Leitlinien und neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen. Unsere gesamte Behandlung unterliegt dabei einer konstanten Qualitätsprüfung.

Die enge Zusammenarbeit erfahrener Spezialisten wird ergänzt durch eine umfangreiche und moderne technische Ausstattung.

Für Fragen und weitere Informationen stehen wir gern zur Verfügung. Wir sind für Sie da.

Dr. med. Hagen Rudolph  
Leiter des Viszeralonkologischen Zentrums

## Behandlungsspektrum

### DARMKREBSZENTRUM

#### GASTROENTEROLOGIE/ENDOSKOPIE

- vollständige Darmspiegelung (Koloskopie) inklusive Polyp- und lokaler Tumorentfernung
- Enddarmspiegelung (Rektoskopie)
- Ultraschall des Oberbauchs und des Enddarms
- Kontrastmittelsonographie
- Kapselendoskopie
- Applikation von Stents und Clips
- Mukosaresektion
- sonographisch und endosonographisch gesteuerte Interventionen
- Endoskopische Vollwandresektion (FTRD)

#### CHIRURGIE

- Dickdarmentfernung, vorzugsweise laparoskopisch („Knopflochchirurgie“)
- multiviszerele Resektionen
- Schonung von Beckennerven bei Enddarmkrebs (intraoperatives Beckenbodenneuromonitoring)
- lokale Tumorentfernung durch den After (TEM)
- Leberteileresektionen bei Metastasen
- Behandlung von Bauchfellmetastasen (Peritonealkarzinose)

#### LOKALE UND REGIONALE TUMORTHERAPIE

- Chemoembolisation (TACE)
- Thermoablation von Lebermetastasen (HFTT, Mikrowellenablation)
- selektive interne Radiotherapie (SIRT)

## Behandlungsspektrum

### PANKREASKARZINOMZENTRUM

#### GASTROENTEROLOGIE/ENDOSKOPIE

- Gastroskopie
- Enteroskopie
- Endosonographie, gegebenenfalls mit Punktion
- Ultraschall des Oberbauchs
- Kontrastmittelsonographie
- Applikation von Stents und Clips
- sonographisch und endosonographisch gesteuerte Interventionen
- ERCP, PTCD

#### CHIRURGIE

- Pankreaskopfresektionen unterschiedlichen Ausmaßes
- Pankreaslinksresektion
- Pankreatektomie
- laparoskopische Pankreasresektion
- irreversible Elektroporation (IRE)
- verschiedene palliative Operationsverfahren, wenn eine Resektion nicht möglich ist
- multiviszerele Resektionen (wenn medizinisch angezeigt)

## Behandlungsspektrum beider Zentren

#### GASTROENTEROLOGISCHE ONKOLOGIE

- neoadjuvante, adjuvante, palliative Chemotherapie
- supportive Tumorthherapie

#### RADIOONKOLOGIE

- IRMT
- IGRT
- Stereotaxie
- Tiefenhyperthermie

## Unsere Partner

- Klinik für Innere Medizin III / Klinikum Chemnitz
- Geriatriezentrum mit Palliativstation / Klinikum Chemnitz
- Institut für Radiologie und Neuroradiologie / Klinikum Chemnitz
- Praxis für Innere Medizin / Gastroenterologie  
Dr. med. Wieland Baronius  
Tel. 0371 301514 · w.baronius@poliklinik-chemnitz.de
- Onkologische Schwerpunktpraxis Dres. Renziehausen  
Tel. 0371 381220  
a.renzehausen@web.de · lutz.renzehausen@t-online.de
- Stabsstelle Regionales Klinisches Krebsregister Chemnitz / Klinikum Chemnitz
- Hospiz- und Palliativdienst Chemnitz e. V.
- Institut für Pathologie / Klinikum Chemnitz

#### Weitere Partner des Darmkrebszentrums

- Zentrum Familiärer Darmkrebs Dresden
- Deutsche ILCO e. V. / Region Sachsen-Mitte

#### Weiterer Partner des Pankreaskarzinomzentrums

- Arbeitskreis der Pankreatektomierten e. V. / Regionalgruppe Dresden

